지식경제부 보도자료	http//www.mke.go.kr
'11년 10월 14일(금) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다.	
자료문의 : 단희수 구주협력과장(2110-5371), 김현진 사무관(2110-5373)	

지경부, 한-러 비즈니스 다이얼로그 개최
- 러시아와 경제협력 추진 본격화 -

□ 지식경제부 문재도 산업자원협력실장은 10.12일 모스크바에서 무역협회와 러시아 연방상의 등이 공동 주관하는 제4차 '한-러 비즈니스 다이얼로그*'에 참석, 한-러 경제협력확대방안에 대한 기조연설을 함

○ 금번 비즈니스 다이얼로그는 지난 6월 14일 최중경 지식경제부 장관이 대규모 사절단을 이끌고 한-러 투자포럼 등의 후속조치로 한-러간 경제협력을 강화하는 데 의의가 있음

* 08.9.29일 양국 정상이 양국의 경제협력과 무역투자 확대를 위해 양국을 대표하는 4개 경제단체*가 한-러 비즈니스 다이어로그를 공동 개최하기로 합의
* 러측: 연방상공회의소, 산업기업가연맹, 한측: 무역협회, 전경련

□ 문 실장은 기조연설에서 양국은 경제규모와 수교 21주년이라는 긴 시간임에도 불구, 투자 등에서 러시아측의 노력이 부족함을 지적하고 한국으로의 투자 확대를 위하여 러측의 노력하여 줄 것을 당부

* '90년 수교이후 한국의 대러 투자는 25억불, 러측의 대한 투자는 5천만불에 불과

○ 또한, 한국의 건설, 중공업사들이 러시아 지역개발 인프라사업에 많이 진출할 수 있는 기회를 가질 수 있도록 정보제공 등 요청

* 러는 14년 소치올림픽, 18년 월드컵 개최준비로 인프라 확장사업 추진 중

○ 아울러, 첨단산업, 의료분야 등에 제3국 공동진출을 위하여 러시아측의 원천기술과 한국의 상용화 기술을 협력을 제안

□ 금번 비즈니스 다이얼로그에서 양국의 관련 기관(업체)들은 세션별로 경제협력 및 지역개발 확대, 양국 IT분야 협력 확대, 의료기술 및 의료관광 등에 대한 협력방안을 논의하였으며,

○ 연이어 14일까지 한국 IT업체들의 러시아 시장 진출을 위한 IT분야 수출상담회를 개최함

붙임 : 제4차 한-러 비즈니스 다이얼로그 개요

제 4차 한-러 비즈니스 다이얼로그 개최 계획(안)

1. 행사개요

□ 일시 및 장소: 2011.10.13일(목) 09:30 - 16:00, 러시아 모스크바 롯데호텔
□ 주　　관 : 무역협회, 전경련, 러연방상의, 러산업기업가연맹
□ 참 석 자 : 250명 내외
　o 한국측 : 지경부 산업자원협력실장, 주러 대사, 무역협회 부회장, 이참사장 등
　o 러　측 : 통신언론부 차관, 러 연방상의 부회장, 기업인 등 170여명

2. 프로그램(안): 한-러 동시통역

일 시	행 사 내 용	비 고
09:30-10:25	개막세션	크리스탈볼룸(1,2
09:30-09:50	❶ 개회사 - 페트로프(Petrov) 러 연방상의 부회장('5) - 오영호 한국무역협회 부회장('5) - 러 산업기업가연맹 대표('5) - 이승철 전국경제인연합회 전무('5)	(2층) 한러 동시통역
09:50-10:00	❷ 축　사 - 아브라미얀(Abramyan) 러-한 경협위원장('5) - 이윤호 주러 한국대사('5)	
10:00-10:25	❸ 기조연설 - 러 통신언론부 차관('10) - 문재도 지식경제부 산업자원협력실장('10) - 이참 한국관광공사 사장('5)	
10:25-11:13	세션 Ⅰ : 한-러 경제협력 및 지역개발 확대	크리스탈볼룸 1,2
10:25-10:37	❶ 한국의 중소기업 지원정책 : 중소기업청 김영태 과장	연사별 각 12분
10:37-11:01	❷ 러 연방·주별 프로젝트 추진현황 및 한국기업 참여방안 - 칼루가(Kaluga), 쿠르스크(Kursk)州	
11:01-11:13	❸ 한국기업 대러 경제협력 및 발전전략 : 무역보험공사	
11:13-11:30	Coffee Break 및 분야별 세션장 이동	
11:30-12:30	세션 Ⅱ : 한-러 IT분야 산업협력 확대	크리스탈볼룸 1,2
11:30-11:42	❶ 미래 IT산업과 R&D 전략: ETRI 지경용 본부장	동시통역
11:42-11:54	❷ 러, 소프트웨어 개발의 미래 및 한국기업들과의 협력기회 : 러 SPIRIT	연사별 각 12분
11:54-12:06	❸ 한국 IT정책과 한-러 협력방안 : ETRI, 지석구 본부장	
12:06-12:18	❹ 스콜코보 혁신단지 추진현황 및 한국기업 참여방안 : 러측 발표	
12:18-12:30	❺ 한러 기업 소프트웨어 협력(성공사례) : 러 ASTROSOFT	
11:30-12:30	세션 Ⅲ : 한-러 의료관광 협력	크리스탈볼룸3
11:30-11:42	❶ 세계 의료관광 현황과 한국의 발전전략 - 관광공사 의료관광사업단 진수남 단장	동시통역
11:42-11:54	❷ 러시아 의료기술·기기 현황과 발전전략: 러측 발표	연사별 각 12분
11:54-12:30	❸ 한-러 의료관광 추진현황 및 협력 확대방안 - 강남세브란스병원 이병석 원장 - 강남자생한방병원 라이문트 로이어 원장	
12:30-13:45	한-러 비즈니스 다이어로그 환영오찬	Foyer(2층)
13:45-14:00	Break	
14:00-16:00	한-러 기업인 비즈니스 네트워킹 미팅 및 포럼 종료	